

<p><b>OFFENES VERFAHREN</b></p> <p><b>UMBAU UND ERWEITERUNG DES ALTEN RATHAUSES BP. 264/1 GP.160 IN BRUNECK</b></p> <p><b>CIG: 682576711F CUP:D11B16000290003</b></p>	<p><b>PROCEDURA APERTA</b></p> <p><b>RISTRUTTURAZIONE E AMPLIAMENTO DEL VECCHIO MUNICIPIO PE.264/1 PF.160 A BRUNICO</b></p> <p><b>CIG: 682576711F CUP: D11B16000290003</b></p>
<p><b><u>Klarstellung 23.12.2016</u></b></p>	<p><b><u>Chiarimento 23.12.2016</u></b></p>
<p><b>Fragestellung 1:</b></p> <p>Qualitätsfaszikel Pos. „08.0030 – 04.01.04.05* Bodenbeschichtung Epoxidharz“: Lt. Rückmeldung verschiedenster Hersteller sind nicht brennbare Kunstharzböden am Markt nicht erhältlich. Wir bitten deshalb um Anpassung der Brandschutzvorschrift im Qualitätsfaszikel von „Klasse 0“ auf „Bfl oder Cfl - schwer entflammbar“.</p>	<p><b>Quesito 1:</b></p> <p>Nel fascicolo pos “08.0030 - 04.01.04.05* trattamento pavimento epossidico” non è possibile trovare il material con classe 0.</p>
<p><b>Antwort 1:</b></p> <p>Es darf die Klasse Bfl oder Cfl – schwer entflammbar verwendet werden.</p>	<p><b>Risposta 1:</b></p> <p>Si può utilizzare la classe Bfl o Cfl.</p>
<p><b>Fragestellung 2:</b></p> <p>Muster und Qualitätsfaszikel Pos. „06.0013 – 10.04.01.02.c* Fassadenverkleidung außen mit Granit“: In der Überschrift des Langtextes werden geflammte Granitplatten beschrieben, während im eigentlichen Langtext geschliffene Oberflächen beschrieben werden. Zudem wird im Langtext eine Verlegung mit „Kreuzfugen“ beschrieben, während in den Ansichten (z.B. Plan 13) versetzte Fugen gezeichnet sind. Wir bitten deshalb um Bestätigung, dass im Muster geflammte Oberflächen und versetzte Fugen dargestellt werden sollen. Weiters bitten wir um Bestätigung, dass im Zuge einer Verbesserung der Stabilität der Unterkonstruktion auch andere Materialien, zusätzlich zum ausgeschriebenen nichtrostenden Stahl, vorgesehen werden dürfen.</p>	<p><b>Quesito 2:</b></p> <p>Campione e descrizione nel fascicolo 06.0013 10.04.01.02.c facciata in granito posa e superficie e sottocostruzione.</p>

**Söll Stiftung Bruneck**

Herzog-Sigmund-Straße 1  
39031 Bruneck (BZ) – Italien

**Fondazione Söll Brunico**

via Duca Sigismondo n. 1  
39031 Brunico (BZ) – Italia

<b>Antwort 2:</b>	<b>Risposta 2:</b>
<p>Es sollen geflammte Platten verwendet werden - die Fugen sollen lt. Plan nr. 13 versetzt verlegt werden.</p> <p>Natürlich werden im Zuge der Stabilitätsverbesserungen der Unterkonstruktionen auch andere nicht rostende Materialien aus Metall zugelassen.</p>	<p>La superficie deve essere fiammata con fughe spostate secondo il disegno 13.</p> <p>Per la sottostruttura possono essere usatei anche altri materiali (metallici) che non arrugginiscono.</p>
<b>Fragestellung 3:</b>	<b>Quesito 3:</b>
<p>Muster Pos. „04.0026 – 03.03.02* Treppengeländer“:</p> <p>Im Langtext wird der Inox-Stahl zuerst als „satinert“, später als „poliert“ beschrieben. Wir bitten um Bestätigung, dass die Oberflächen im Muster „satinert“ dargestellt werden sollen.</p>	<p>Campione “04.0026 - 03.03.02* ringhiere” in inox satinato o con politura ?</p>
<b>Antwort 3:</b>	<b>Risposta 3:</b>
<p>Der Inoxstahl am Geländer soll satinert ausgeführt werden.</p>	<p>Le ringhiere devono essere fornite in inox satinato.</p>